



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.237/51
24 January 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО
ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ
КОНВЕНЦИИ ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Девятая сессия
Женева, 7-18 февраля 1994 года
Пункт 3 с) предварительной
повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕДУР УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМ МЕХАНИЗМОМ
И ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ,
ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМИ

ОКАЗАНИЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ,
ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМИ

Доклад о ходе выполнения проекта системы обмена информацией для
деятельности на уровне стран в области изменения климата

Записка временного секретариата и Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--|---------------|-------------|
| I. ВВЕДЕНИЕ | 1 - 4 | 3 |
| А. Рамки записки | 1 - 2 | 3 |
| В. Возможные меры Комитета | 3 - 4 | 3 |
| II. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ | 5 - 7 | 3 |
| III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОЕКТУ ДО НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ | 8 - 14 | 4 |
| IV. ДАЛЬНЕЙШИЕ ШАГИ | 15 - 18 | 5 |

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Рамки записки

1. На своей восьмой сессии Комитет предложил директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и исполнительному секретарю временного секретариата продолжить работу по проекту системы обмена информацией для деятельности на уровне стран в области изменения климата, известному как "Климекс", в полной мере учитывая комментарии и озабоченность, высказанные делегациями в ходе обсуждения данного пункта, и представить доклад о ходе работы на девятой сессии Комитета для его последующего рассмотрения (A/AC.237/41, пункт 100).

2. Данная записка предлагает Комитету краткий доклад о ходе работы, проделанной к настоящему времени в рамках этого проекта.

B. Возможные меры Комитета

3. Комитету предлагается принять к сведению достигнутый прогресс и дать импульс дальнейшему совершенствованию и осуществлению этого проекта.

4. Делегации, вероятно, захотят воспользоваться этой возможностью, предоставляя информацию по проекту или передавая запросы о поддержке национальных мероприятий, имеющих отношение к изменению климата.

II. АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

5. Формально осуществление проекта началось 1 октября 1993 года после принятия на работу по краткосрочному контракту управляющего проектом в ожидании подтверждения финансовых договоренностей относительно полной 12-месячной экспериментальной фазы. Кроме того, в рамках проекта полный день работает один сотрудник категории общего обслуживания. ЮНЕП покрывает расходы, связанные с шестью месяцами работы сотрудника категории специалистов из 12-месячного периода работы по этому проекту, половина из которых обеспечивается группой ЮНЕП по вопросам климата, а половина - информационной группой ЮНЕП/ВМО по изменению климата (ИГИК). Помимо расходов, связанных с работой в рамках этого проекта неполный день сотрудника ЮНЕП, ожидаемая стоимость мероприятий по проекту в течение первых 12 месяцев экспериментальной фазы оценивается приблизительно в 750 000 долл. США.

6. После дальнейшего обсуждения с ЮНЕП был подготовлен совместный план работы и сформулировано предложение о финансировании проекта. Проект предложения прошел первоначальную стадию одобрения в ЮНЕП, и, как ожидается, он будет принят в окончательном виде в первом квартале 1994 года.

7. Поскольку, как ожидается, финансирование со стороны ЮНЕП покрывает лишь часть общих финансовых потребностей, нескольким странам были направлены просьбы о предоставлении внебюджетных финансовых средств для этого проекта. Просьбы касались взносов в целевой фонд по расходам на секретариат и двусторонних договоренностей о выделении для проекта персонала. К настоящему времени пока нет полной уверенности в наличии финансовых средств, требуемых для экспериментальной фазы проекта.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОЕКТУ ДО НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ

8. Составленный проект плана работы включает указания о конкретных задачах, которыми займется работающий полный день персонал проекта (на базе временного секретариата), а также персонал, имеющийся в группе ЮНЕП по вопросам климата и в ИГИК. Хотя детали этого рабочего плана пока еще обсуждаются, уже начата реализация некоторых его элементов.
9. В частности, в сотрудничестве с ИГИК начата работа по созданию базы данных для информации, собираемой в контексте проекта. Уже начался ввод данных, и сотрудники проекта уже используют информацию, содержащуюся в базе данных. Эта информация может быть получена по запросу. К десятой сессии Комитета будут также подготовлены доклады как в печатной форме, так и в записи на компьютерных дискетах. Некоторая информация будет также предоставляться в это время в рамках электронных сетей.
10. Сбор данных сконцентрирован на двух элементах. С одной стороны, группа ЮНЕП по вопросам климата продолжает собирать и обновлять информацию, необходимую для ее доклада межправительственной группе по изменению климата (МГИК) об исследованиях по странам. Она также приступила к расширению сбора информации, охватив мероприятия, касающиеся воздействия и ответной стратегии, что также обеспечит для проекта полезную информацию.
11. С другой стороны, прилагаются усилия для активизации сбора информации среди стран и организаций, которые финансовым или иным образом поддерживают мероприятия, связанные с изменением климата. Под эгидой проекта Климекс 18 января 1994 года в Женеве было проведено первоначальное совещание организаций, поддерживающих исследования по странам, связанные с изменением климата. Совещание было весьма многочисленным по составу, его участники приветствовали проект и взяли на себя обязательство поддержать его и воспользоваться его услугами.
12. Вышеупомянутое совещание обеспечило для проекта существенную новую информацию относительно:
- a) стран и организаций, вовлеченных в поддержку мероприятий по странам, связанных с изменением климата;
 - b) финансовых, людских, технических и других ресурсов, поступивших от этих стран и организаций;
 - c) критериев и процедур получения таких ресурсов;
 - d) текущих мероприятий по странам в связи с изменением климата, которые поддерживаются этими странами и организациями.
13. Сотрудники проекта в настоящее время обрабатывают информацию, поступившую в ходе этого совещания, и позднее смогут распространить ее при наличии соответствующей просьбы.
14. В целях предоставления последней информации о проекте Климекс, включая итоги вышеупомянутого совещания, для заинтересованных делегаций в ходе девятой сессии Комитета будет организован семинар. Подробности, касающиеся времени и места проведения семинара будут сообщены в начале сессии.

IV. ДАЛЬНЕЙШИЕ ШАГИ

15. Усилия по изысканию достаточных средств для проекта от ЮНЕП и от стран будут прилагаться и впредь, с тем чтобы обеспечить функционирование проекта, по крайней мере, в течение экспериментальной фазы.

16. Проект Климекс будет способствовать активизации сбора, обработки и распространения информации в период между девятой и десятой сессиями Комитета. Как, ожидается, к десятой сессии будет собран и обработан достаточный объем информации, что позволит проекту содействовать эффективному обмену этой информацией между странами и организациями.

17. Временный секретариат и ЮНЕП подготовят внутреннюю оценку экспериментальной фазы настоящего проекта к июлю 1994 года. На основе этой оценки для рассмотрения Комитетом на его десятой сессии можно было бы подготовить предложение о том, каким образом можно продолжить осуществление проекта Климекс после экспериментальной фазы.

18. Успешное осуществление проекта в значительной степени зависит от того, как страны смогут им воспользоваться. Чем больше страны будут запрашивать информации от проекта Климекс и информировать сотрудников проекта о своих потребностях в проведении мероприятий, для осуществления которых им потребуется помощь, тем более эффективную роль может сыграть этот проект.
